外蕃容貌圖画　乾

外蕃容貌圖画序

夫天之主宰たる所是を大極と云不言して四時錯行し萬物
生育シ昼夜百刻十二時に周天三百六十度を旋轉まして天に二道への
里所謂赤道線南北黄道線是之何もの地と雖とも明に六時とわり
昏六時迄ハ地平と名付是此間百八十度なれも假令バ圓丸なる串哉
指が如し赤道線とハ天の中心にして太陽此所に至れバ春秋二
分の彼岸之又南北黄道に至れバ冬至夏至之此る相距事四十七度
なれも又天に南北の二極星有て航海人都して便利を得せしむ是を
樞星と云北極出地事九十度の地ハ夜國氷海にして人栖む事
不能　我朝支那等ハ二十五六度より四十度迄の地にして是都正
帯と云西洋亜弗利加南天竺爪哇南亜墨利加杯ハ赤道直下に

是ハ熱國河門沸湯ほどなる氣候是より暖帯と云氣候偏倖ずして正帯の國なれバ遥に勝れりと云且ッ地球八方中大栖なる者之諺曰三山六海一平地と云異邦人ハ大船抔造りて諸國ニ航海し交易抔専しとし依之自ら万國の風俗抔知る　我朝ハ獨立建国豊饒の國故ニ異邦ニ航海せざれバ依之我國ハ廣大殊ニハ風俗抔不知ものゝ多し異邦人など只唐人と號し聞覚是と一理無より欲て上世より遣唐使有之書籍抔学びし殊ニ多く珍物を齎せし故恩ある故ニ誰とも無唐人と稱しける意なれバ爲し然るゆへ後生語て何れの異邦人も皆毛唐人也斗申し言ふ事しかれ共全世界中ハ五大州に別ッ所謂亜細亜欧邏巴亜弗利加南亜墨利加北亜墨利加是なり殊更亜弗利加は西島聖多黙福島等　日本之直下に丁ると言へり則是合國なり

又彼より是を視れハ如此然りしと雖ども天文地理に志ざせる者ハ尤も
理を研究する事不能其ハ大州部内數州に別れ各國其地の風俗ハ更
取者を殊に之愛に有名の國島與郡を圖画し座ら是を掌を覆して
見るもの如し兵法にも云知彼知己ば百戦不殆とこそあり猶婦童に見
せしむ是に加ふるに坤輿圖識地学正宗外蕃譯史等之數書
に原川爰著外蕃容貌圖画而乾坤二冊と成し気候風俗を顯ハし示
さしと爾云


北
北亞墨利加
共和政治
グルウンランド
南亞墨利加
亜太臘海
南

外蕃容貌圖画ニ顯ス人物ノ国名斗リヲ全世界畐ニ載ルノミ猶クワシクハ坤輿畧全圖ヲ見テ知ルベシ



亜細亜

大明（タイミン）



前ニ帝国明朝ノ人物ヲ載ル事漢土往古ノ風俗ヲ見知セシム為ニ顯ス而已夫唐土ハ暦代ノ世祖自ラ國號ヲ改立ル故ニ定リタル國号ナシ古ヘ韓人我皇国ニ服屬シテ往来ス故ニ異邦ヲサシテ伽羅ト云此故ニ漢唐韓ノ字皆伽羅ト訓ズ又支那ト云震旦トモ云西人此洲ヲ号シテ知納ト稱スル根元甚タ舊キ事トゾ此国世界ノ中心タリトテ自ラ誇稱シテ中華ト号ス大明一統ノ時十五省ヲ定テ一京十三道ヲ立堯舜ノ遺法ニ則トリ禮樂行レ文筆大イニ盛ナリ永暦ニ至テ一統清ニ降ル惜ムベシ古ノ風俗コヽニ絕ル

亜細亜

大清（タイシン）



帝国支那全國分テ十八省トス、北京南京二府有リ此國北ハ満州及蒙古ニ界ス東ハ大平海ニ臨ミ朝鮮ニ陸續ス南ハ印度海及東印度（天竺ナリ）ニ接ス西ハ圖伯特ニ隣ル其帝都ヲ北京省順天府ト云天下無二ノ大府タリ（是戰国ノ燕ノ都 元。明。清。共ニ都ス）氣候北部ハ寒冷ニシテ霜雪多シ南部ハ夏月炎熱ニシテ冬月暴風大雨極テ多シ北極地ヲ出ル亥二十一度ヨリ四十一度ニ至ル我皇国正保ノ比清ノ太祖韃靼ヨリ興リ明ヲ亡シ国ヲ大清ト号ス一統ノ後韃靼衣服ニ改製シテ夷狄ノ姿トナル故ニ中華古ノ風俗ニ非ス邦人四等ノ民共學問精熟スル者又五大洲ニ冠タリ



亜細亜
韃靼（ダッタン）

韃而靼（今ハ而ノ字ヲ略ス）此名ハ蓋シ北亜細亜ノ總稱也近世分レテ大三部トナル（支那韃靼。獨立韃靼。魯西亜韃靼。）其部内分レテ又數國トナル各主有リ人物勇壯ニシテ弓馬ヲ好ミ能ク長槍ヲ使フ其国主ヲ尊稱シテ大汗ト云其中漢土ニ服屬スル者ヲ支那韃靼ト号ス此國北ハ亜細亜魯西亜ノ一部ニ界シ東ハ支那ニ隣リ南ハ印度及百兒西亜ニ接シ西ハ北高海及魯西亜領ニ至ル最大國ニテ古ノ胡國又蒙古等モ皆此州ノ別号也北極地ヲ出ル亘四十三度ヨリ六十四度ニ至テ氣候大寒地ナリ四季晝夜ノ長短他邦ト大ニ同シカラズ

亜細亜

朝（テウ）鮮（セン）



朝鮮馬韓。辰韓。弁韓。ト分テ古ハ三韓ト号ス中古新羅。百濟。高麗。ト分テ三國トナル又合テ朝鮮ト號ス八道ニ分テ大縣三十三小縣一百二十八有リ此国北ハ兀良哈ニ界シ東ハ女直ニ繼キ南ハ釜山浦ヲ限テ日本九州ニ對ス西ハ支那及満州ニ陸續ス中部ニ鴨緑江有テ都府ヲ京ト云国王漢土ニ臣服ス又我皇国ニ屬ス人民柔和ニシテ能漢字ヲ解ス四季ノ氣候日本關東ニ同シ北極地ヲ出ル度三十六度ヨリ三十八ニ至ル


亜細亜
琉球（リウキウ）

琉球 古竜宮。中古流求。又琉球ト号ス日本薩州ヨリ南三百餘里ニ有
ル海島ナリ人物朝鮮ニ似テ又別ナリ此國神儒佛ノ三道
ヲ貴ビ日本ノ風俗ヲ習テ又能ク技藝ニ通至スル者多シ
我皇国ニ入貢シテ臣服ス四季ノ氣候暖ニシテ冬月雪ヲ
見ルコト稀ナリ北極地ヲ出ル叓二十五六度ナリ


亜細亜
東京 トンキン

東京（東京。交趾。舊一国ナリ）又安南ト云此邊ノ總名也此國漢土ノ西南ニ有ル邊國ナリ近世国孫相争テ軍戰ヤム時ナシツイニ分テ両國トナル其東邊ナル者ヲ東京ト号シ南邊ナル者ヲ唐東ト云又交趾ト号ス富饒ニシテ印度地方ニモ是ニ比スル者稀ナリ風俗両国共相同シキ故ニ別ニ交趾ヲ圖セズ往古ヨリ唐土ニ服屬ス人物明朝ノ風俗ニ似テ又別也

北極地ヲ出ル事十八度ニシテ最暖地ナリ



亜細亜
兀良哈（ヲランカイ）

兀良哈ハ満州ノ一部ニシテ女直ニ屬ス此國北ハ魯西亜領ニ界東ハ哈喇土山丹及日本海ニ隔リ南西ハ朝鮮ニ隣テ甚近シ人物朝鮮ニ似テ又別ナリ四季寒地ニシテ北極地ヲヲ出ル支四十二度ヨリ四十五度ニ至ル

亜細亜

臺灣 ダイワン



大宛舊荅加沙古。中古東寧。又臺灣ト号ス漢土厦門ヨリ七十餘里東南ニ有ル海島也人物甚タ卑シク常ニ裸ニシテ山獵ヲ業トシ山中ニ居ス故ニ名付テ山童ト云又海邊ノ漁人ハ猶以テ賤シ此國元文字無ク愚蒙ナル故蘭人是ヲ押領ス我皇国寛文ノ比明ノ國姓爺是ヲ拂テ東寧ト改ム近世清ニ屬テ其府ヲ臺灣府ト号ス唐土ノ人居住ノ後漁人獵人ノ外ハ中華ノ風儀ニ習フ者又多シ四季暖ニシテ冬月霜雪降ヿトナシ此地西南ノ部ハ農民田作シテ一年ニ両度ツヽ米粟ヲ收ム南北百二十里ニ亘ル大島ナリ北極地ヲ出ル支二十度ヨリ二十三度ニ至ル



亜細亜
呂宋

呂宋一名非利皮那。是數小島ノ總名ナリ又數十ノ首長有テ其大府ヲ瑪泥兒訢城ト云此國臺灣ノ南ニ有ル海島ナリ往古ハ南蠻人押領ス中古暎咭唎ニ併セラル又伊斯把泥亜ニ屬ス大熱國ニテ濕毒深ク病者多シ人物甚タ賤シク最五穀夥シク産ス北極地ヲ出ル㕝十五度ヨリ十八度ニ至ル

亜細亜

瓜哇（ジャワ）



瓜哇(ジャワ)此國亜細亜洲(アジアシウ)中ノ大島ナリ都府ヲ抜答非亜(タアビヤ)。又咬嚼吧(カラツハ)ト云今ハ此府ヲ板淡(ハンタン)ト号ス暎咭唎(イキリス)ニ屬(ゾク)シ又和蘭陀(ヲランダ)ニゾクス蘭人毎年我皇国長崎ニ通商スル種品(シユヒン)本國ヨリ此府ニ入置ト云此地ノ人物賤(イヤシク)シテ常ニ裸(ハダカ)ナリシカレドモ其性質(セイヒツ)人ニ愛憐(アイレン)ニシテ情(ジヤウ)深シ大熱(子ツ)地ニシテ氣候他邦ト大ヒニ反ス此邊都(スベ)テ熱国ニシテ八季ヲ立ルト云一年ノ内春二ツ夏二ツ秋二ツ冬二ツナリ南極地ヲ出ル支八度或ハ六度共北極地ニ入テ見エズ

亜細亜

蘇門答剌（レユモダラ）



蘇門答剌咜哇ノ西北ニ有ル海島也此國十七部ニ分テ北隅ニアセームト云堅固ノ城塞アリ首長一ナラズ人物ノ風俗賤ク今ハ多半和蘭陀ニ屬シ一部ハ暎咭唎ニゾクス氣候最大ノ熱地ニテ春秋二分ノ時ハ大陽其頂上ヲ環ル故ニ人影ノウツルヲ見ズ五月ヨリ九月ニ至ル間颶風有又地震大霧多シ邦人生涯氷雪ヲ見サル者アリ南北ノ両極星ヲ見ル赤道直下ノ國也

亜細亜

暹羅（シヤムロ）



暹羅漢土ノ西南ニシテ印度ノ南隅ナリ此國八部ニ合テ其王府ヲ暹羅ト号ス部内三人ノ小王アリ皆国王ノ令ヲ聽ク又東南ニ東埔寨ト云國アリ暹羅ニ屬ス人物賤クシテ中人已下ハ皆跣足ナリ四季熱地ニシテ一年ニ両三度ツヽ田作シテ能熟ス故ニ米穀甚タ易シ北極地ヲ出ル𠙚十三度ナリ



亜細亜

百兒西亜（ペルシア）

百兒西亞又百兒齊亞此國北ハ魯西亞及ビ加烏葛須思所領ニ隣リ東ハ印度ニ接シ南ハ印度海ニ限リ西ハ度兒格ヲ界トス此国ニ部十五道ニ分ツ都府ヲ。イ。スハン。ト云人物一ナラズ諸藝術ヲ行フト雖精熟ニ至ル者少シ尤他邦ノ文學ヲ習フ者又多シ氣候夏長ク冬短シ天氣燥熱ニシテ雨露アル事ナシ五穀富饒ニシテ大小ノ麥ヲ産ス北極地ヲ出ル事二十五度ヨリ四十三度ニ至ル

亜細亜

亜爾默尼亜（アルメニア）



亜爾默尼亜此國北ハ黒海ニ界シ東ハ百兒西亜ニ隣リ南ハ亜細亜都兒格ニ接シ西ハ歐羅巴都兒格ニ臨ム四季有テ上国ナリ五穀ヨク熟シテ人物又勇壯ナリ此邦古ハ印度ニ屬シ今世都兒格ニ併ス北極地ヲ出ル叓四十度ニツヨシ



亜細亜
食力百私（セレベス）

食力百私一名望加錫。呂宋ノ南渤耳匿何ノ東ニ有ル海島ナリ此國ニ部ニ分ツ東岸ヲ食力百私ト云西岸ヲ望加錫ト号スニ酋長アリ各々是ヲ分領ス國中ニ高山有リ。ボンドハイン。ト云極テ高シ其山東西ニ分テ各々国名ヲ殊ニス亦風俗氣候同シカラズ近世唉咭唎ニ併セラレ又一部ハ和蘭ニヨル其附屬ニ嶋アリハルカ。地木兒。是ナリ氣候大熱地ニシテ五穀ニ乏シ人物賤シテ常ニ沙古米ヲ食シ馬肉ヲ羹トス南北ノ西極星ヲ見ル度蘇門答剌ニ同シ

亜細亜

天竺



天竺一名印度。此州亜細亜洲ノ一大部ニシテ總名也北ハ冒白

特ニ界ヒ東ハ漢土ニ接シ南ハ齊狼及ヒ諸島印度海ニ抵

リ西ハ百兒西亜ニ隣リ中ハ安日河ノ東西ニヨリ前後二

大部ニ分ツ又數國ニ分テ各国ノ主自王ト稱ス是往古莫

臥兒帝ヲ最初トス近年唉咭唎。佛蘭西。和蘭。波爾杜尾爾。弟

那瑪爾加。等来テ印度諸地ヲ押領ス是ニ於テ邦人別テ二

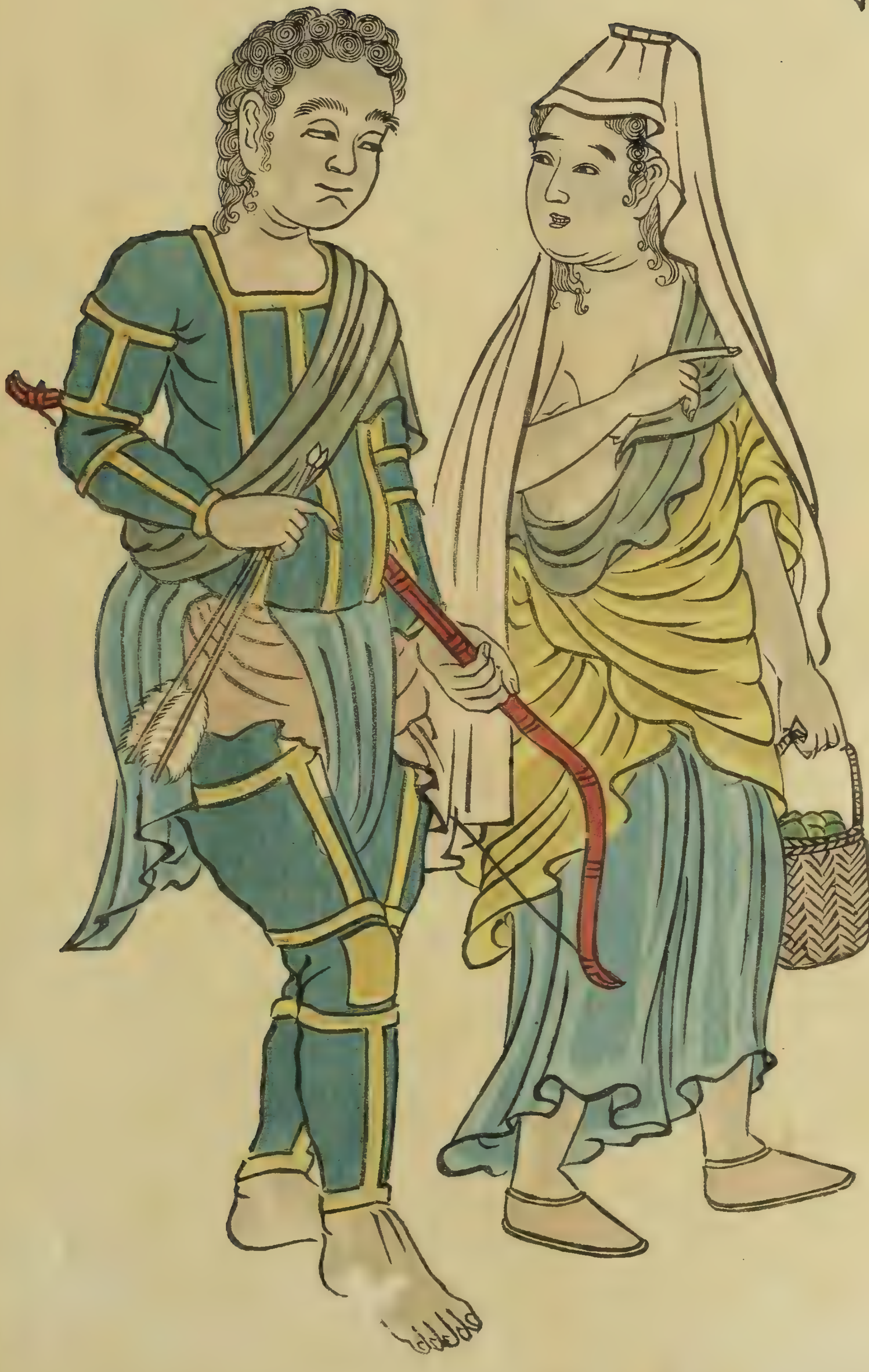
ツトナル人物一ナラズト雖モ天性聰慧ニシテ交ルニ愛

情有リ又能讀書術藝ヲ好ム氣候北部ハ寒ク南部ハ甚ダ

熱ス故ニ山林四時緑葉アリ土地肥テ五穀一歳ニ両度實

北極地ヲ出ル㕝八度ヨリ三十三度ニ至ル

亜細亜
齊狼（セイロン）



齊狼一名楷島印度南海中ニ有テ北ハ麻辣抜児ニ対峙ス
往古ハ波爾杜尾爾ニ属シ中古和蘭ニゾクス又今世暎咭
唎ニ併セラレテ其命令ニ服従ス国中ニ高山有。アダムスヘ
ト云佛説ニ云靈鷲山即是ナリ其絶頂ニ佛ノ足蹟アリ印度
人此ヲ釋迦ノ舊蹟ト云往古山上ニ黄金ノ大佛像アリ、和
年波爾杜尾爾人其像ヲコボチ七十萬両ノ黄金ヲ獲ルト
云土地産物多クシテ富人物今ハ華美ナリ此地ノ氣候熱
帯中ニ有テ其熱甚シカラズ常ニ海風多アリテ涼風ヲ送
ル北極地ヲ出ル㕝五度ヨリ八度ニ至ル一説ニ此梵ノ摩
迦陀国ト云

亜細亜
際若私（セイクス）



際若私舊莫臥兒。此國我皇国寛政ノ比莫臥兒帝國亡セシ后新ニ國号ヲ立ル是前印度中部ノ國ナリ其分ワカレ満剌甸及喫咭唎所領ニ隣接シ。ラホル。アガラ。昔莫臥兒帝都府ノ跡及ビ。テルヒ。ノ一部ヲ併有シテ一大州トナス内数国ニ別レテ各々酋長ノリ其中一人ヲ推テ其歳ノ盟主トシテ政府ニ會儀シテ評事ヲ論定ス其府ヲ。ラホル。ト云往古ハ極テ繁盛ニシテ東方諸州ニ冠タリ今世戰争ノ巷トナリ人民離散シテ大ニ廢跡多シト云人物傲虐ナレドモ能馬上ニ長鎗ヲ使フ土肥テ五穀一歳ニ二三度ツヽ實元印度ノ一部ニシテ西洋諸州ノ命令ニ従ハズ北極地ヲ出ル支二十二度ヨリ三十一度ニ至ル

歐邏巴

佛蘭西（フランス）



佛蘭西此國北ハ。カナール。及和蘭ニ界ヒ東ハ擺逸都訥詞
勿亜意太里亜ニ接シ南ハ地中海及以西波尼亜ニ隣リ西
ハ亜太臘海ヲ限ル全國八十六州ニ分ツ其都府ヲ把理斯
ト云人物怜悧ニシテ頗ル禮節アリ又勇壯ニシテ戰ヲ好ミ
兵威甚タ盛ナリ氣候北地ハ寒冷ニシテ南地ハ温暖ナリ
此國東南ハ山嶽多シ其他ハ平地ニシテ饒諸種ヲ産シテ
富饒ナリ北極地ヲ出ル㕝四十二度ヨリ五十度ニ至ル


歐邏巴
ヲランダ
和蘭

涅垤兒蘭甸(ネーデルランデン)又和蘭(ホルランド)。此國西北ハ北海ニ限リ東ハ獨逸(イツ)都ニ隣リ南ハ佛蘭西(フランス)ニ接ス全國十七州ニ分ツテ都府ヲアムステルタム。ト云人物温和(ヲンクワ)ニシテ學術ニ熟スコト諸州ニ冠又交易ヲ專(モッハラ)トシテ其利ヲウル支多ク国内富饒ナリ我皇国寛永十八年ヨリ年々長崎エ入津ス氣候四季寒地ナレドモ内地ハ平和ニシテ能諸種ヲ産ス北部ハ平地多ク東南ハ山多シ北極地ヲ出ル支四十九度ヨリ五十五度ニイタル

歐邏巴
𠸄咭唎（イギリス）



大貌利答尼亜（一名英咭唎）是和蘭佛蘭西等ノ西海ニ有ル二島ノ總稱ナリ此国北ハ。スコシア海ヲ限トス東ハ北海ヲ限リ南ハ。カナール。ヲ限リ西ハ亜太臘海ニ臨ム全國三部ニ別（英吉利。思可齊亜。意而蘭太。等ナリ）又五十二州ニ分ツテ中ニ六十二侯アリテ皆国王ニ臣服ス大都府龍動ト云其府ノ繁盛ナルヿ西洋諸州ニ比スル者ナシ府中ニ大河アリ簝摸斯ト名ツク上ニ奇巧ノ橋ヲ渡ス長サ一百八十丈ハバ四丈餘夜中橋上ニ數基ノ燈火ヲ點ズ是夜中往来ノ便トス人物勇壮ニシテ其性又寛裕ナラズシテ怨恨ヲ報ヲ好ムヿ甚タ深シ土人奇巧ノ數品ヲ出ス氣候寒暖共中和ニシテ人ニ宜シ北極地ヲ出ルヿ五十度ヨリ五十八度ニ至ル

乾ノ部ハ亜細亜ヨリ欧邏巴ニ至ル又欧邏巴洲ノ部乾坤ニ宜ルコト紙数ノ過少ヲ量是ノ故乾ノ部ハ嘆咭唎ニ止波爾杜尾爾ヨリ以下坤ノ部ニ顯ス